

Psa

Chapter 113

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

יְהוָה: שֵׁם אֶת-הַלְלוּ יְהוָה עַבְדָּיו הַלְלוּ וְיֵה לְלוּ 1
耶和華的名 - 赞美 耶和華的 仆人們 赞美 耶 赞美
H3068 H8034 H0853 H3068 H5650 H3050

你们要赞美耶和華！耶和華的仆人們哪，你们要赞美，赞美耶和華的名！

עוֹלָם: וְעַד-מְעַתָּה מְבֹרָךְ יְהוָה שֵׁם יְהוָה 2
永远 -到 -从現在 被稱頌的 耶和華的名 成為
H5769 H5704 H6258 H1288 H3068 H8034 H1961

耶和華的名是应当稱頌的，從今時直到永遠！

יְהוָה: שֵׁם מְהֻלָּל מְבוֹאֵו עַד-שֶׁמֶשׁ מִמִּזְרַח- 3
耶和華的名 被讚美的 它落下的地方 -到 太陽 -從日出
H3068 H8034 H3996 H5704 H8121 H4217

從日出之地到日落之處，耶和華的名是應當讚美的！

כְּבוֹדוֹ: הַשָּׁמַיִם עַל יְהוָה וְגוֹיִם כָּל-עַל-רָם 4
他的榮耀 -諸天 -在上 耶和華 列國 一切 -在上 高
H3519 H8064 H3068 H3605

耶和華超乎萬民之上；他的榮耀高過諸天。

לְשִׁבְתָּ: הַמְנַבְיָהוּ אֱלֹהֵינוּ כִּי־יְהוָה מִי 5
-住的 -高坐的 我們的神 -如耶和華 誰
H3427 H1361 H0430 H3068 H4310

誰像耶和華—我們的神呢？他坐在至高之處，

וּבְאָרְצָן: בַּשָּׁמַיִם לְרֵאֵוֹת הַמְנַשְׁפִּילִי 6
-和在地上 -在天上 -看 -自卑的
H0776 H8064 H7200 H8213

自己謙卑，觀看天上地下的事。

אֶבְיוֹן: יָרִים מֵאַשְׁפֹּת דָּל מֵעַפְרָן מְקִימִי 7
窮人 他抬高 -從簾堆 卑微的人 -從塵土 使起來的
H0034 H0830 H1800 H6083

他從灰塵里抬舉貧寒人，從糞堆中提拔窮乏人，

עַמּוֹ: נְדִיבִי עִם נְדִיבִים עִם-לְהוֹשִׁיבִי 8
他的子民 尊貴的人 -與 尊貴的人 -與 -使坐的
H5081 H5081 H3427

使他們與王子同坐，就是與本國的王子同坐。

יְהוָה: הַלְלוּ שִׂמְחָה הַבְּנִים אִם-הַבַּיִת עֵקֶרֶת וּמוֹשִׁיבִי 9
耶 赞美 喜乐的 -眾子的 母親 -家中 不孕的女人 -使坐的
H3050 H8056 H0517 H6135 H3427

他使不能生育的婦人安居家中，為多子的樂母。你們要讚美耶和華！